

பெற்றோரின் கவனத்திற்கு

Réf. : ESa/JV/est

லவுசான் 13 மார்ச் 2018

அன்பார்ந்த பெற்றோர்களே

எதிர்வரும் ஜூலைமாதத்தில் உங்கள் பிள்ளையின் கட்டாயக்கல்வி முடிவடைகிறது. அவர் அடுத்து என்ன செய்யப்போகிறார் (தொழிற்பயிற்சி மேற்படிப்பு அல்லது வேறு திட்டம்) என்பது இன்னும் உங்களால் முடிவுசெய்யப்படாமல் இருந்தால் கீழ்க்காணும் செயற்பாட்டினை மேற்கொள்ளுமாறு பரிந்துரை செய்கிறோம் :

- முதலாவதாக, உங்கள் துணையுடன், தொழிற்பயிற்சிக்கான தேடலை மேற்கொள்ளுங்கள். www.vd.ch/orientation என்ற வலைத்தளத்தில் தொழிற்பயிற்சி கிடைக்கும் இடங்கள் பற்றியும் அது தொடர்பாக நீங்கள் மேற்கொள்ளவேண்டிய செயற்பாடுகள் பற்றியும் விவரங்களைக் காணலாம். பயிற்சியளிக்கும் நிறுவனங்களுக்கு விரைவாக விண்ணப்பம் அனுப்புவதும் பயிற்சிக்கான இடம் தேடும் முயற்சியைத் தொடர்வதும் முக்கியமானதாகும்.
- உங்கள் பிள்ளையின் தொழிற்பயிற்சிக்கான இடம் தேடலில் தேவையான முன்னேற்றம் இல்லையென்றாலோ, இடம் கிடைப்பது அரிதாக உங்களுக்குத் தோன்றினாலோ, அவரை « Mesure de transition 1 » என்ற திட்டத்தில் சேர்த்துவிடலாம். இந்த திட்டம் தொழிற்பயிற்சிக்கான இடம் தேட உதவியும் துணையும் செய்வதற்காக அமைந்துள்ளது.

நீங்கள் « Mesure de transition 1 » என்ற திட்டத்தில் இடம் கேட்க விரும்பினால் கீழ்க்காணும் வண்ணம் செயல்படவேண்டும் :

- 1) www.vd.ch/orientation என்ற வலைத்தளத்தில் Transition 1 என்பதனைத் திறந்து « Formulaire de demande d'admission T1 » என்ற பக்கத்தைப் பதிவிறக்கம் செய்து அச்சிட்டுக் கொள்ளுங்கள். (இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தை அச்சிடுவதில் சிரமம் இருந்தால் உங்கள் பிள்ளை தன் கல்விக்கூடத்தில் உள்ள psychologue-conseiller-ère d'orientation (கல்வி ஆலோசகர்; - மனவியல் வல்லுநர்) இடமோ அல்லது கல்விக்கூடத்தின் செயலகத்திலோ சென்று உதவி கேட்கவும்.
- 2) « Formulaire de demande d'admission T 1 » எனப்படும் அந்த விண்ணப்பத்தை நிரப்புகள். அப்படி நிரப்பும்போது செயல்முறைப் பயிற்சிக்கான (Semestre de Motivation (SeMo)) அல்லது (Ecole de la transition (anc. OPTI)) என்பதனைத் தெரிவுசெய்யுங்கள். அப்படி நிரப்பிய பின் அதில் நீங்களும் உங்கள் பிள்ளையும் கையொப்பமிடவேண்டும்.
- 3) இவ்வாறு நிரப்பப்பட்ட « Formulaire de demande d'admission T1 » என்னும் அந்தப் படிவத்தை அதில் கேட்கப்பட்ட மற்ற ஆவணங்களுடன் சேர்த்து உங்கள் பிள்ளையின் வகுப்பாசிரியரிடம்

29 மார்ச் 2018 ஆம் திகதிக்குள் தரவும்.

உங்கள் பிள்ளையின் தொழில் தொடர்பான எதிர்காலம் பற்றிய அனைத்துக் கேள்விகளுக்கும் அவரது கல்விக்கூடத்தில் உள்ள மனவியல் வல்லுநரும் ஆலோசகருமான ஒருவர் உங்கள் பிள்ளைக்கு உடனிருந்து தொழில்துறையில் அவரை நெறிப்படுத்தத் துணைசெய்ய உள்ளார். அவர் உங்கள் பிள்ளையின் உடனிருந்து அவரது எதிர்காலத் தொழிற்பயிற்சித் திட்டத்திற்கும் அதன் செயற்பாட்டிற்கும் துணைசெய்வார்.

அன்பார்ந்த பெற்றோர்களே உங்கள் பிள்ளையின் தொழில்சார்ந்த எதிர்காலத்திற்கு எமது வாழ்த்துக்களையும் உங்களுக்கு எம் வணக்கத்தையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

Centre OSP

நிறுவனத் தலைவர்

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në web faqen e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung ins Deutsche von diesem Schreiben finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Prevod ovog pisma možete naći na našoj web stranici :
- ▶ Primjerak ovog pisma nalazi se na stranici :
- ▶ Usted encontrará una traducción de esta carta en el sitio de la orientación :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito dell'orientazione :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso site da orientação :
- ▶ Primerak ovog pisma se nalazi na stranici :
- ▶ Waxaad ka heli kartaa waraaqdan tarjumadeeda Websaydkayaga :
- ▶ இந்தக் கடிதத்தின் மொழி பெயர்ப்பினை எங்கள் இணையதளத்தில் காணலாம் :
- ▶ የይዘ ደብዳቤ ትርጉም አብ መርብብ ሓበሬታና ክትረኽብዎ ትኽእሉ ኢኹም :
- ▶ Bu mektupların çevirilerini yönlendirme sitesinde bulabilirsiniz :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation



« Nos publications »